Would you like to support AQUA Scans?

Today I have a humble request.

Would you like to support AQUA Scans and you have a paypal account?

Even a single dollar will be of a huge help for us!
Thank you very much!

We are now accepting donations in order to grow as team, we wish to purchase our own raws instead of depend of other teams or the internet sharing sites. At the moment because of some problems with my account, i haven't verified it yet, so the donation button will have to wait a little more but you can send the money to this email

kougyokuren@yahoo.com

-Mizuoyi-

OMG
RET
AQUASCANS IS
recruiting!
-JAPANESE TRANSLATORS
-CLEANERS
http://aquascans.wordpress.com/

宗一郎

Izooで一目ぼれしたトカゲのキールダーを作ってもらいました。
だがしかし、付ける場所がないので眺めて愛でてます。

竜騎士07
作画 宗一郎

ROSE GUNS DAYS
ローズ ガンズ デイズ
Season1

GC JOKER

ROSE GUNS DAYS Season1 ローズ ガンズ デイズ

原作 竜騎士07
作画 宗一郎

SQEX

ISBN978-4-7575-3943-3
C9979 ¥571E
雑誌48128-07
定価：本体571円＋税
SQUARE ENIX.

第23番市の支配権を狙う、アルフレッドの襲撃を防いだプリマヴェーラの一行。
つかの間の平和を享受するも、それは長くは続かなかった。
前回の傷を癒したアルフレッドが毒手を伸ばし始め、
町は再び戦渦に巻き込まれようとしていた…。

「ひぐらしのなく頃に」「うみねこのなく頃に」両シリーズの竜騎士07が
贈るハードボイルドアクション登場!!

©竜騎士07/07th Expansion

2 ROSE GUNS DAYS

Contents

003 ..... Scene : 05

043 ..... Scene : 06

079 ..... Scene : 07

115 ..... Scene : 08

157 ..... Scene : 09

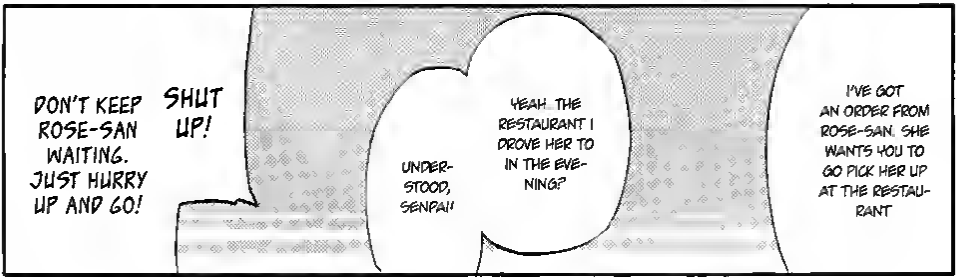
Scene:05

Season 1

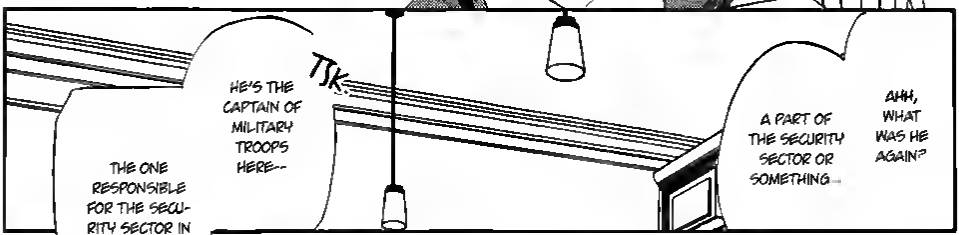
HEH...
.....

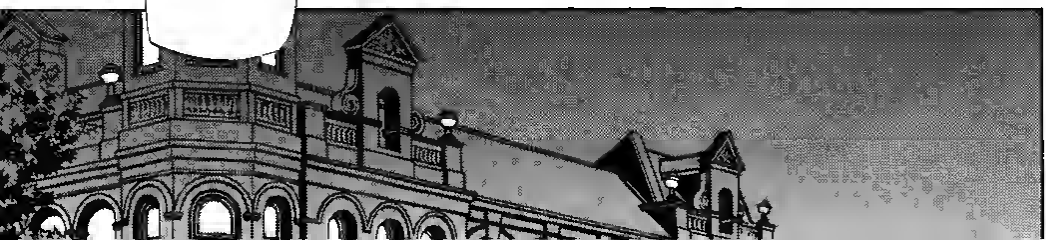
...AH.
AH... WAYNE
YOU'VE GOT SOME NERVE-- WHAT KIND OF BODYGUARD JUST SPACES OUT IN THE MIDDLE OF DUTY?

LEO!

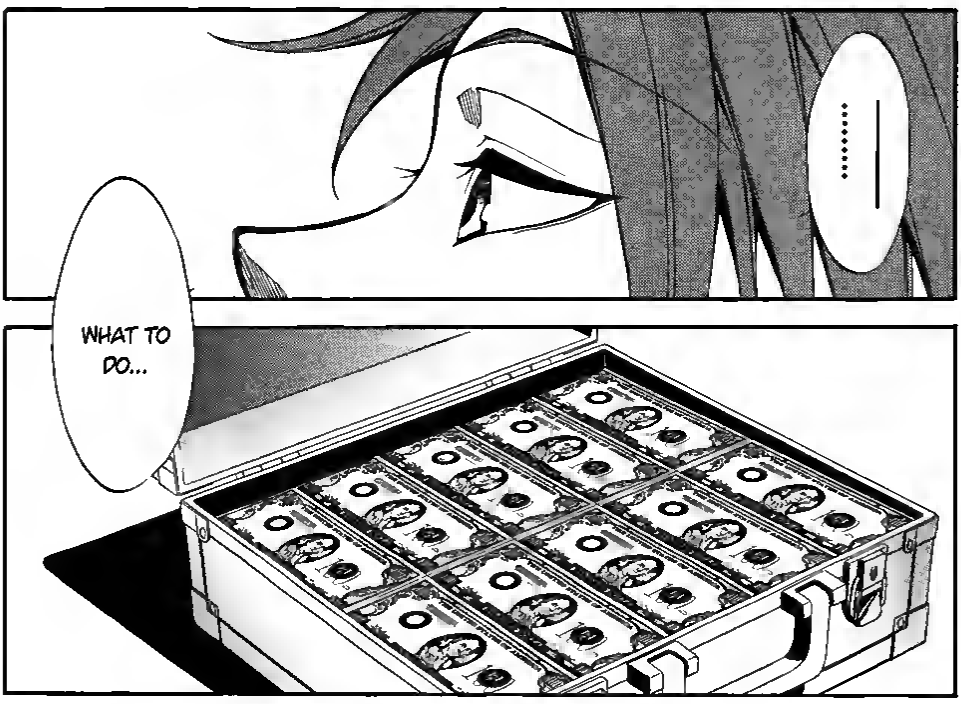

I'VE GOT AN ORDER FROM ROSE-SAN. SHE WANTS YOU TO GO PICK HER UP AT THE RESTAURANT
YEAH. THE RESTAURANT I DROVE HER TO IN THE EVENING?
UNDERSTOOD, SENPAI!
SHUT UP!
DON'T KEEP ROSE-SAN WAITING. JUST HURRY UP AND GO!

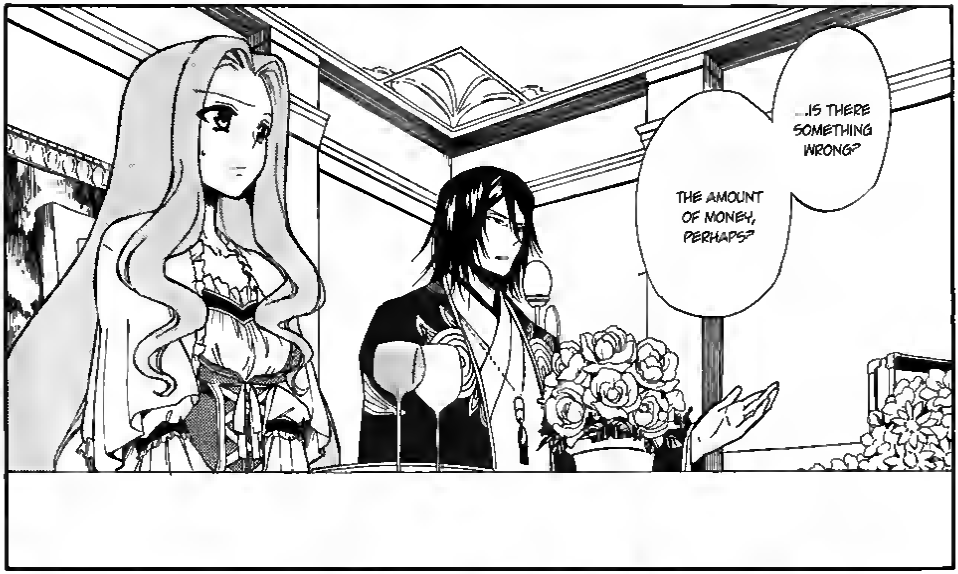
WELL THEN.
HE'S NOTHING BUT A PERVERTED BASTARD!
I DON'T KNOW, BUT I DON'T TRUST HIM
WITH THE MILITARY NOW?
SO, ARE WE IN BED

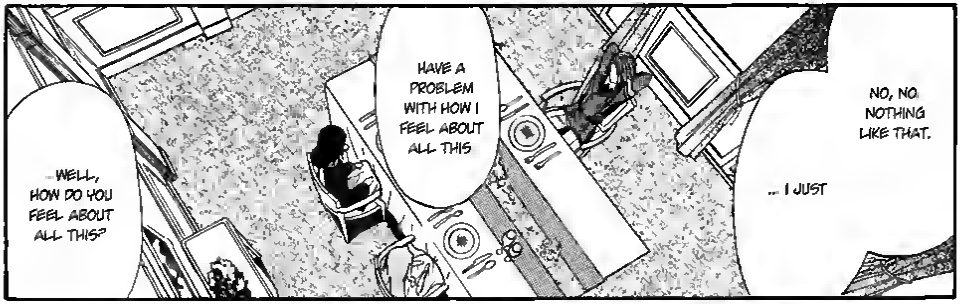

AHH, WHAT WAS HE AGAIN?
A PART OF THE SECURITY SECTOR OR SOMETHING...
TSK
HE'S THE CAPTAIN OF MILITARY TROOPS HERE--
THE ONE RESPONSIBLE FOR THE SECURITY SECTOR IN CITY 23.

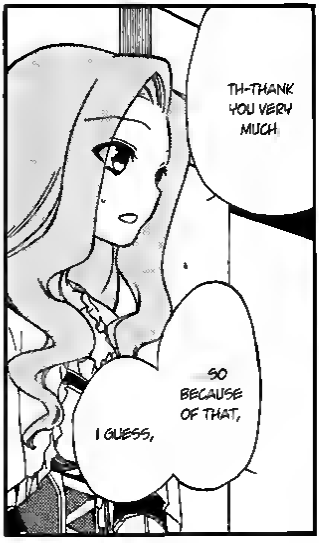


PHILIP BUTLER.


.....
WHAT TO DO...

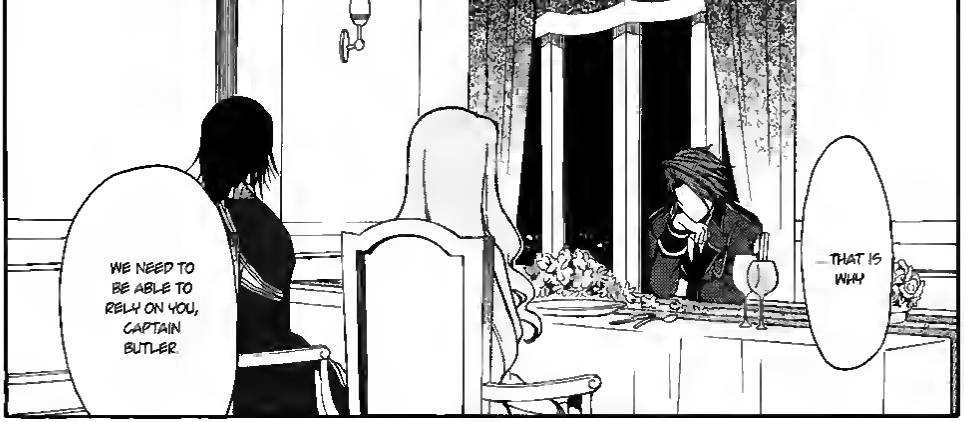

...IS THERE SOMETHING WRONG?
THE AMOUNT OF MONEY, PERHAPS?

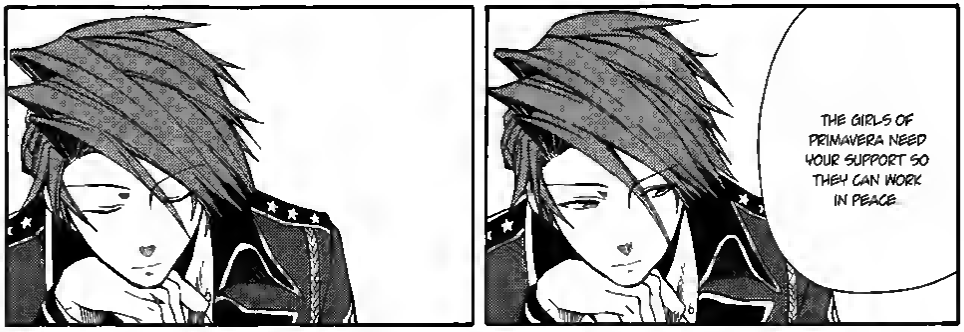

...WELL, HOW DO YOU FEEL ABOUT ALL THIS?
HAVE A PROBLEM WITH HOW I FEEL ABOUT ALL THIS
NO, NO. NOTHING LIKE THAT.
... I JUST

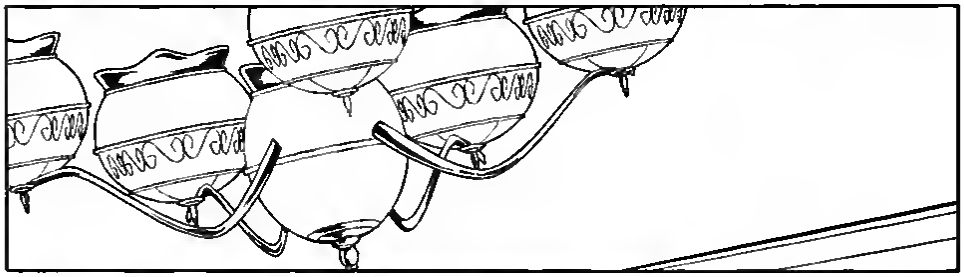

TH-THANK YOU VERY MUCH
SO BECAUSE OF THAT,
I GUESS,

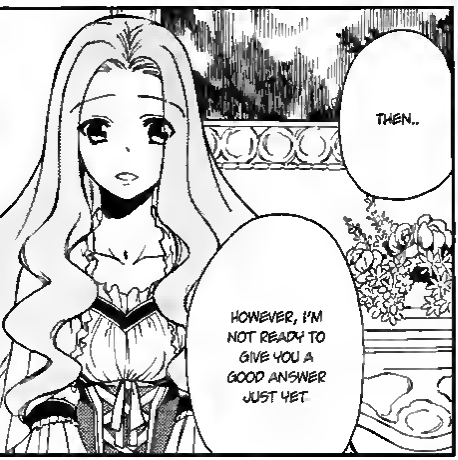
ROSE-CHAN, STELLA-CHAN, MERYL-CHAN, I LOVE THEM ALL
OVER THERE'S MY BOOBY HAREM, AFTER ALL!
IHIHIHI
. I REALLY LIKE THE CLUB PRIMAVERA IN MY OWN PERSONAL WAY

.....
BUT I KNOW WHAT YOU'RE TRYING TO SAY, ALRIGHT?
I DON'T WANNA BE ANYTHING
MORE THAN A GUEST AT YOUR CLUB
IT'S A CLUB FILLED WITH PRETTY GIRLS-- IT'S DANGEROUS, AND SINCE ANYTHING CAN HAPPEN, BUSINESS IS A BIT SLOW
I'M ALSO JAPANESE ON MY MOTHER'S SIDE SINCE THE JAPANESE GOVERNMENT'S WIPED OUT NOW, THERE'S NOBODY WHO'D PROTECT THE JAPANESE.
THE AMERICAN AND CHINESE GOVERNMENTS? THEY DON'T CARE ABOUT GETTING INVOLVED WITH THE JAPANESE AT ALL
I CAN CERTAINLY SYMPATHIZE WITH HOW THE JAPANESE ARE STRUGGLING RIGHT NOW


WE NEED TO BE ABLE TO RELY ON YOU, CAPTAIN BUTLER.
THAT IS WHY

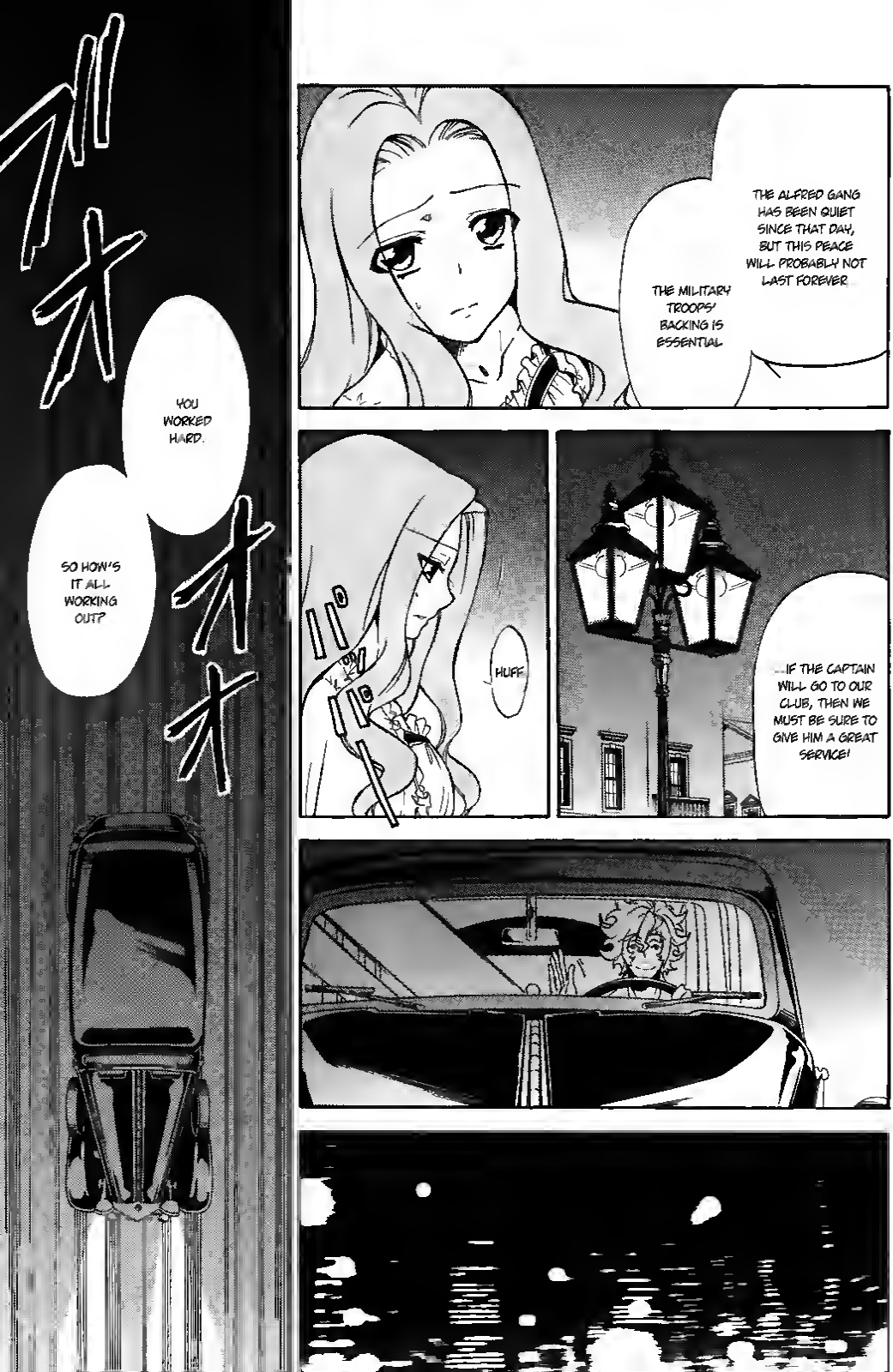

THE GIRLS OF PRIMAVERA NEED YOUR SUPPORT SO THEY CAN WORK IN PEACE.




THEN..
HOWEVER, I'M NOT READY TO GIVE YOU A GOOD ANSWER JUST YET.

.....
YOU DON'T HAVE EVEN A SINGLE BIT OF SHAME, DO YOU, ROSE-CHAN?
I CAN'T BRING MYSELF TO REFUSE THE MONEY THAT YOU PREPARED SO WELL.

AND UNTIL I TAKE CARE OF ALL THE TRANSACTIONS AND THE ACCOUNTINGS... SORRY, BUT I'D LIKE TO HAVE SOME MORE TIME...
HAVING TO SUPPORT PRIMAVERA WOULD MEAN...
HAVING TO DEAL WITH THE RISK-RETURN, MY PRIDE AS A MAN, AND THE LOVE OF BEAUTIFUL GIRLS.
IN ANY CASE, THE DICE HAVE BEEN CAST, AND ALL WE CAN DO IS WAIT FOR AN ANSWER.
RICHARD-KUN! THE CAPTAIN ISN'T THAT TYPE OF PERSON!
ブロロロロ...
BUT IF HE SQUEEZED US EVEN A LITTLE BIT MORE, WE'D PRETTY QUICKLY FIND OURSELVES PAYING AN AMOUNT WE JUST CAN'T AFFORD
...IT'D BE GREAT IF THE CAPTAIN AGREED TO OUR DEAL,


ブオオオオ
YOU WORKED HARD.
SO HOW'S IT ALL WORKING OUT?
THE ALFRED GANG HAS BEEN QUIET SINCE THAT DAY, BUT THIS PEACE WILL PROBABLY NOT LAST FOREVER
THE MILITARY TROOPS' BACKING IS ESSENTIAL
HUFF
...IF THE CAPTAIN WILL GO TO OUR CLUB, THEN WE MUST BE SURE TO GIVE HIM A GREAT SERVICE!

HUH ..?
WHY'S AN HONEST AND SERIOUS GIRL LIKE YOU A LEADER FOR LADIES OF THE NIGHT?
WE'RE WAITING FOR AN ANSWER
...I GUESS WE DON'T KNOW YET.
...WHY?
ゴオオオオ
...BUT STILL, THE WORLD OF WOMEN IS COMPLICATED FOR MORE THAN JUST APPEARANCES.
AMANDA-SAN'S ALWAYS, ALWAYS BEEN MORE SUITABLE THAN ME.
RATHER THAN SOMEONE LIKE ME, MERYL AND STELLA WOULD NO
HEH
WHY INDEED

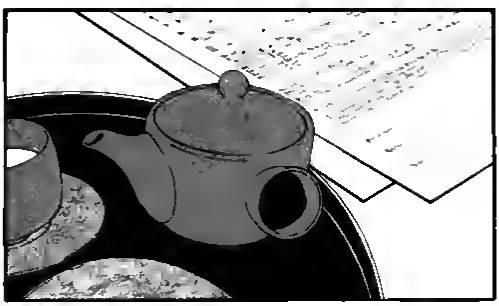
I'VE BECOME THE MADAM...
SO THAT I CAN MAKE EVERYONE IN PRIMAVERA FEEL AT EASE... I HAVE TO DO MY BEST.
...WITH ALL SORTS OF OBLIGATIONS?
WELL, SOMETHING LIKE THAT.
...I NEED TO
...DO MY BEST!
I'M... ALWAYS SAVED BY EVERYONE...
Km

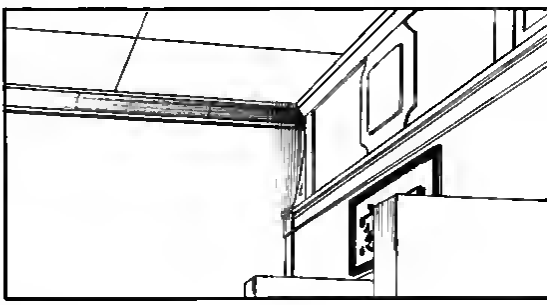
...BEING THE MADAM SURE SOUNDS TOUGH.
.....
...SHOULD I SAY THAT SHE'S ADMIRABLE? OR THAT SHE'S EARNEST?
...LEO, PLEASE TAKE ROSE BACK TO THE CLUB AND THEN COME TO MY OFFICE AFTERWARD.
I HAVE SOME DOCUMENTS THAT I'D LIKE YOU TO SIGN.
YOUR OFFICE?

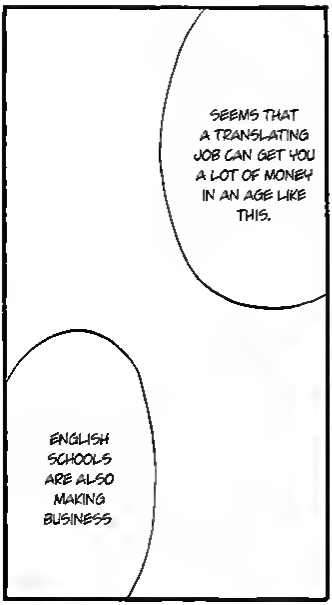
BOTH SIGNS: MAIOUGI OFFICES

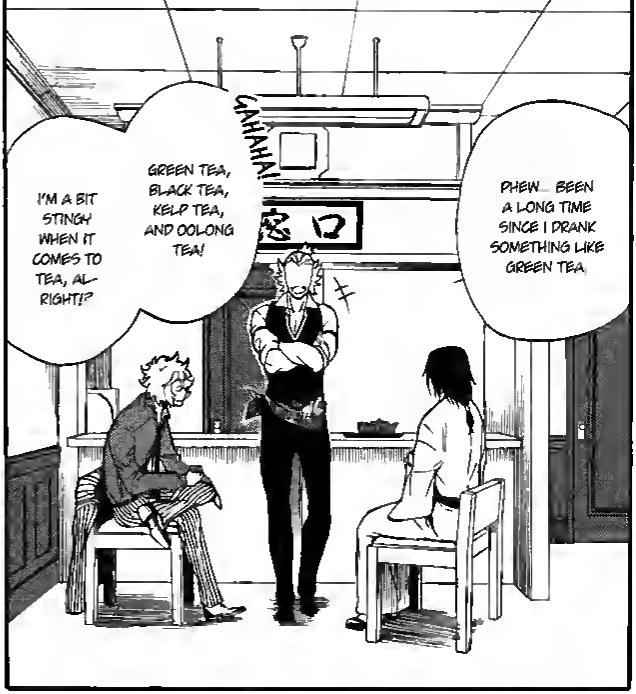
SO YOU'RE SOMETHING LIKE AN ADMINISTRATIVE SCRIVENER?
THAT'S RIGHT.
ALTHOUGH I AM A MONEYLENDER FROM BEHIND THE SCENES
IN WHERE THE STICKY NOTES ARE LOCATED IN THIS DOCUMENT, WRITE DOWN YOUR NAME.
IT'S A PROCEDURE TO LET PRIMAVERA GIVE YOU A FAIR SALARY AND GIVE YOU DEDUCTIONS.
MY JAPANESE NAME?
OF COURSE
ARE THE REPORTS TO THE OFFICE ALL IN ENGLISH? LOOKS LIKE A BUNCH OF MUMBO JUMBO TO ME
SO YOU THINK THAT THE GREAT OFFICERS IN THE U.S. ARMY WILL ACCEPT A DOCUMENT IN JAPANESE?
NEXT, RIGHT HERE. YOU DON'T HAVE ANY DEDUCTIBLE DEPENDENTS, SO PUT A CIRCLE OVER THERE AND----
AH, IT'S NO GOOD. EVERYTHING THAT ISN'T JAPANESE JUST LOOKS LIKE CHICKEN-SCRATCH TO ME
Name
獅子神航太郎

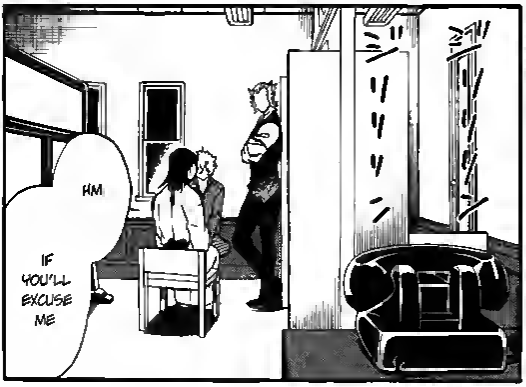
T/N: SHISHIGAMI KOUTAROU





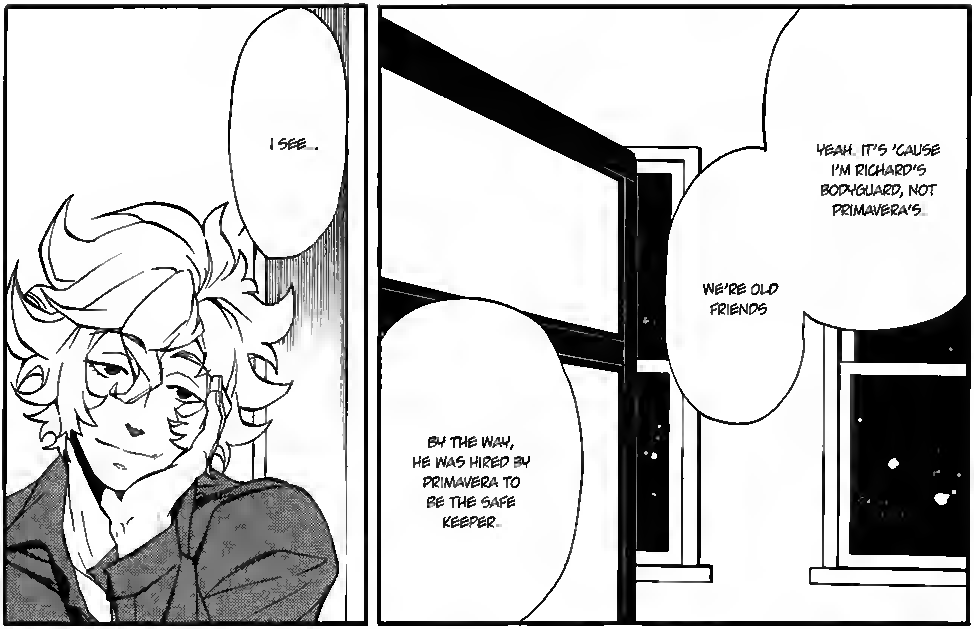

SEEMS THAT A TRANSLATING JOB CAN GET YOU A LOT OF MONEY IN AN AGE LIKE THIS.
ENGLISH SCHOOLS ARE ALSO MAKING BUSINESS


GAHAHA!
I'M A BIT STINGY WHEN IT COMES TO TEA, ALRIGHT!?
GREEN TEA, BLACK TEA, KELP TEA, AND OOLONG TEA!
PHEW... BEEN A LONG TIME SINCE I DRANK SOMETHING LIKE GREEN TEA.


HM
IF YOU'LL EXCUSE ME

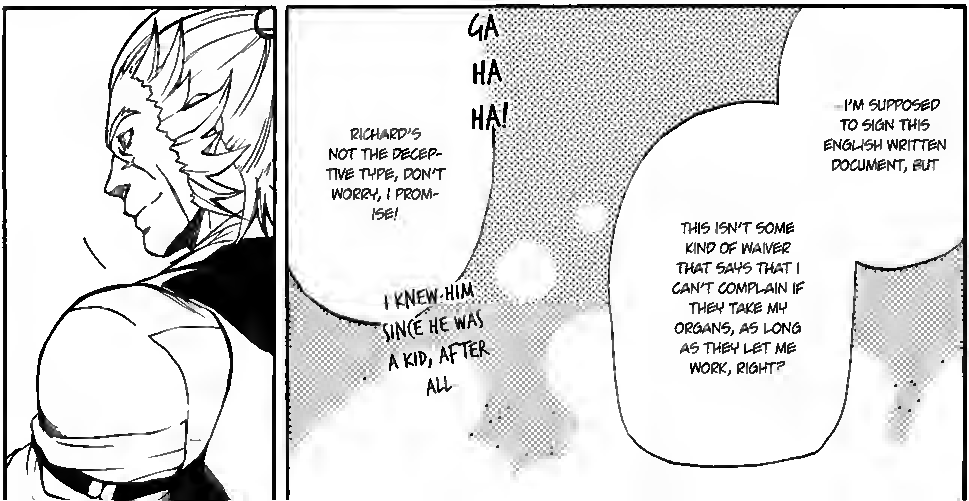
AND IF I WERE TO CARELESSLY SPEAK IN ANY WESTERN LANGUAGE, I'D ONLY GET SOCKED BY MY SUPERIORS!
OLD GUYS LIKE ME THAT CAN SPEAK NOTHING BUT JAPANESE ARE GETTING DRIVEN OUT OF THEM.
I'M AT THE LEVEL WHERE I CAN SAY "I AM A PEN".
IT SURE HURT

OH YEAH, YOU DON'T REALLY SHOW MUCH AT THE CLUB
YOU'RE A BODYGUARD, AREN'T YOU?


I SEE...
BY THE WAY, HE WAS HIRED BY PRIMAVERA TO BE THE SAFE KEEPER...
WE'RE OLD FRIENDS
YEAH. IT'S 'CAUSE I'M RICHARD'S BODYGUARD, NOT PRIMAVERA'S...

ちら

BEING ABLE TO MEET A FRIEND IN THIS TOKYO...
YES
THAT'S RIGHT
SURE IS ENVIABLE

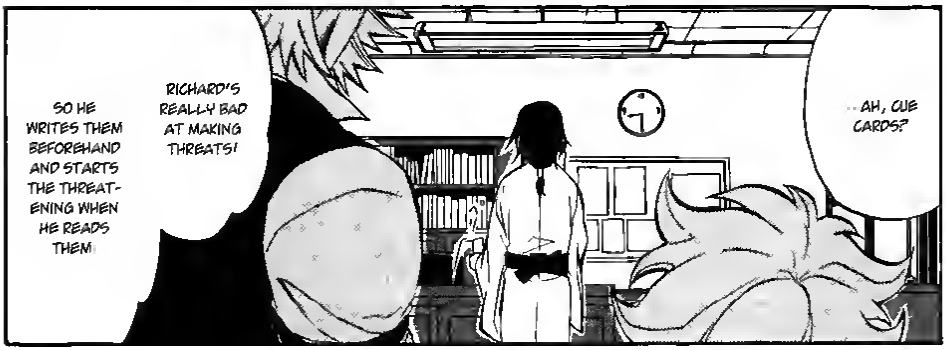

GA HA HA!
RICHARD'S NOT THE DECEPTIVE TYPE, DON'T WORRY, I PROMISE!
I KNEW HIM SINCE HE WAS A KID, AFTER ALL
...I'M SUPPOSED TO SIGN THIS ENGLISH WRITTEN DOCUMENT, BUT
THIS ISN'T SOME KIND OF WAIVER THAT SAYS THAT I CAN'T COMPLAIN IF THEY TAKE MY ORGANS, AS LONG AS THEY LET ME WORK, RIGHT?

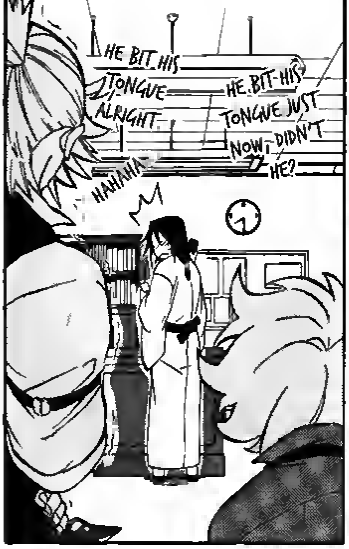
PROTECT?
HE LOOKS RUTHLESS,
BUT IT'S SO HE CAN PROTECT
HIS LITTLE SISTER, HIS COMRADES...
RIGHT NOW, HE HAS A LOT OF PEOPLE HE NEEDS TO PROTECT.
AND ON TOP OF THAT, THE MONEY HE'S DEALING WITH ISN'T HIS OWN. IT'S EVERY-ONE'S
BECAUSE OF THAT, HE NEEDS TO BE LIKE THAT
I OUGHTA SHOW IT TO YOU ONE OF THESE DAYS
WELL, EVEN THOUGH HE LOOKS LIKE THAT, HE DOES HAVE A PLEASANT SIDE OF HIM
NISHISHI~
I SEE

I DON'T THINK YOU CAN JOKE WITH ME LIKE THAT.
.....
ALSO, WITH THE REPAYMENT DEADLINE AND THE INTEREST RATE, WE MUST HAVE ASSUMED ALL THE CONDITIONS
...NO, THERE ARE NO EXCEPTIONS WHATSOEVER.
I WILL BREAK ONE AT THE END OF EVERY DAY.
YOU'LL BREAK ONE OF WHAT? A WINEGLASS?
OH? YOU WANT ME TO WAIT UNTIL THE 3RD?
HMM
IS IT SOME TROUBLE?
HAPPENS EVERY NOW AND THEN. HERE'S A TOWEL
WELL, WHY DON'T WE DO IT LIKE THIS!

I'LL BREAK ONE OF YOUR WIFE OR DAUGHTER'S FINGERS AT THE END OF EVERY
UNTIL YOU PAY YOUR DUES.

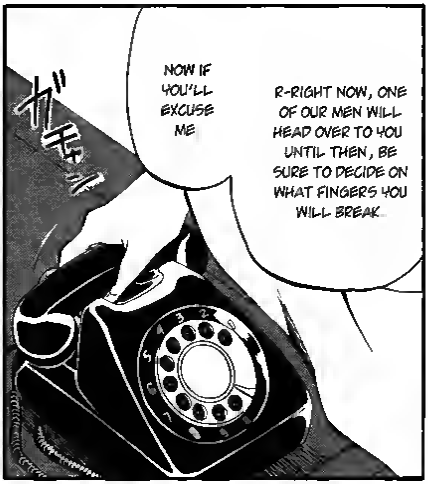
FOR EACH ONE, I WILL WAIT ONE DAY. FOR EVERY ONE OF YOUR WIFES AND DAUGHTERS FINGERS THAT BREAK, I WILL WAIT ONE DAY.
MY INTERNAL ORGANS...
TAKE A LOOK AT HIS HAND
...CYRUS
LEO


SO HE WRITES THEM BEFOREHAND AND STARTS THE THREATENING WHEN HE READS THEM.
RICHARD'S REALLY BAD AT MAKING THREATS!
...AH, CUE CARDS?


HE BIT HIS TONGUE—
HE BIT HIS TONGUE JUST NOW, DIDN'T HE?
ALRIGHT.
HAHAHA

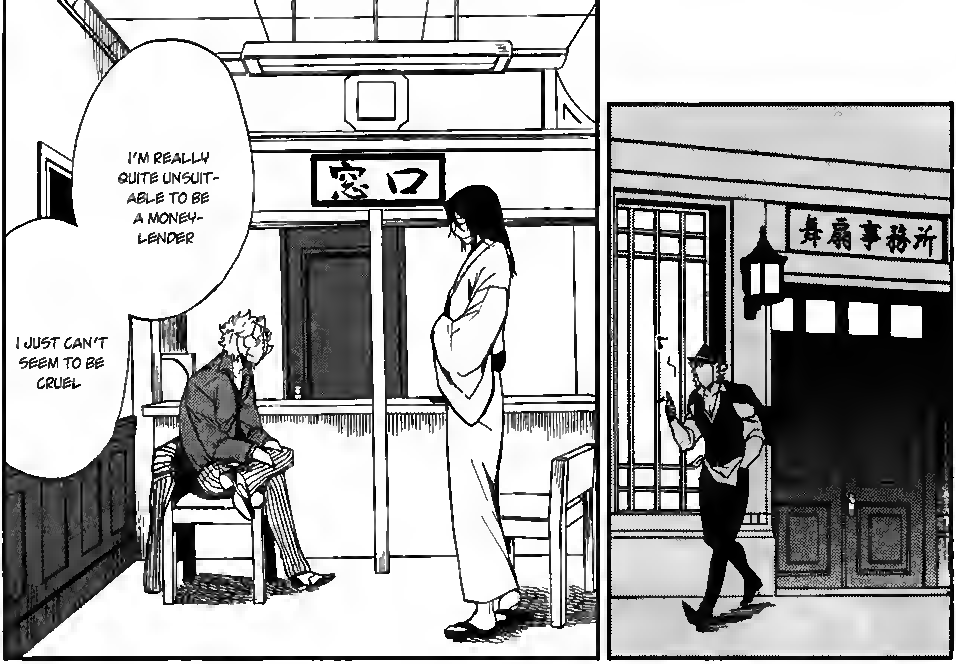
YOUR FAMILY HAS THIRTY FINGERS IN TOTAL, DO THEY NOT? SO IT WILL BE FINE IF WE CHOOSE THREE OF YOUR—UGGHH—
FAVORITE FINGERS.

CYRUS, HEAD OVER TO THE SHIRATORI SHOP.
PLEASE TAKE CARE OF THE ONES WHO REFUSE TO REPAY.
フホン
...AND I DIDN'T BITE MY TONGUE!

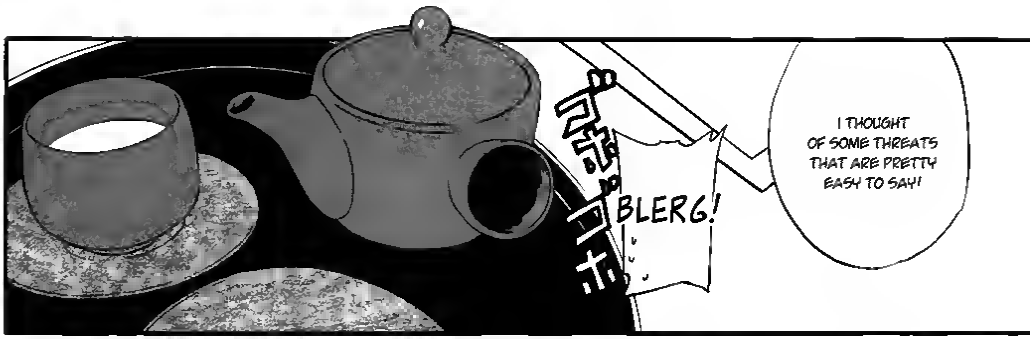

NOW IF YOU'LL EXCUSE ME.
R-RIGHT NOW, ONE OF OUR MEN WILL HEAD OVER TO YOU UNTIL THEN, BE SURE TO DECIDE ON WHAT FINGERS YOU WILL BREAK.
ガチャ!!

'COURSE NOT!
I HAVE BROKEN OTHER PEOPLE'S FINGERS BEFORE, BUT THEY GET DOWN AND START CRYING AND BEGGING ME WHEN I START TO ACT LIKE I'M READY TO EXCUSE THEM!

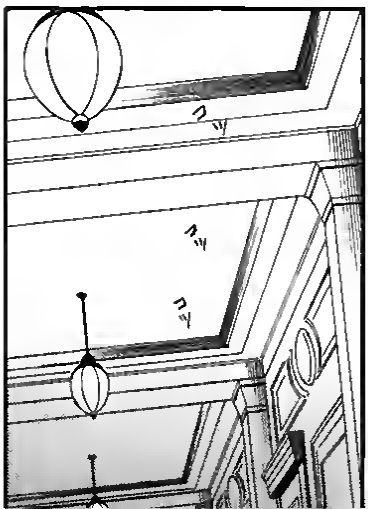
ARE YOU GONNA GO BREAK THEIR FINGERS?
GOT IT! I'LL THREATEN THEM REAL GOOD!

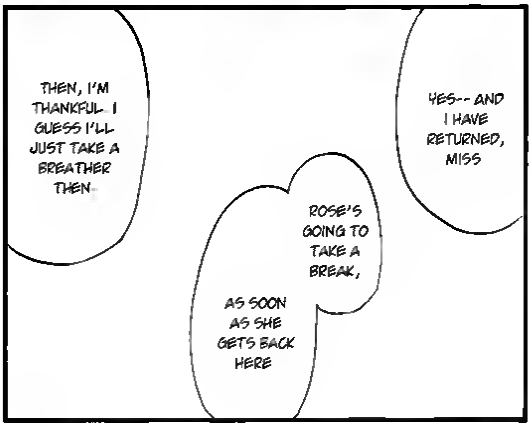

I'M REALLY QUITE UNSUITABLE TO BE A MONEY-LENDER
I JUST CAN'T SEEM TO BE CRUEL
窓口
舞扇事務所

WELL THEN, IN RETURN OF THE DELICIOUS TEA, I'LL HELP YOU WITH YOUR WORK.
WITH MY WORK?
YES
CYRUS'S BREWED TEA IS DELICIOUS EVEN WHEN IT'S COLD


I THOUGHT OF SOME THREATS THAT ARE PRETTY EASY TO SAY!
BLERG!

AH, WELCOME BACK, LEO!
I SUPPOSE YOU DID WELL TO PICK HER UP--




YES-- AND I HAVE RETURNED, MISS
ROSE'S GOING TO TAKE A BREAK, AS SOON AS SHE GETS BACK HERE
THEN, I'M THANKFUL. I GUESS I'LL JUST TAKE A BREATHER THEN

...NOW THEN, I'LL EXCUSE MYSELF.
IT'S GOOD TO HAVE A SENSE OF RESPONSIBILITY, BUT YOU SHOULDN'T PUSH YOURSELF.
...YES. I UNDERSTAND

...SIGH.
パラ

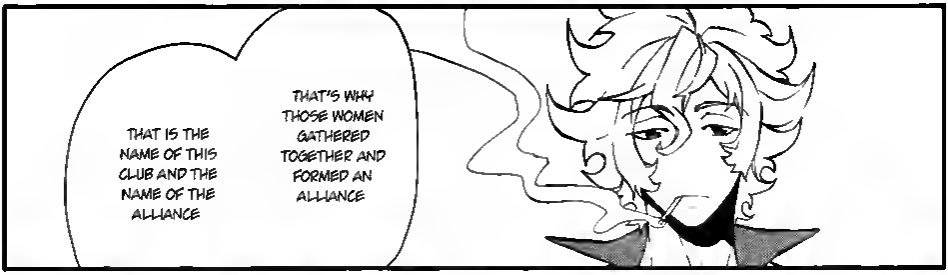
ス

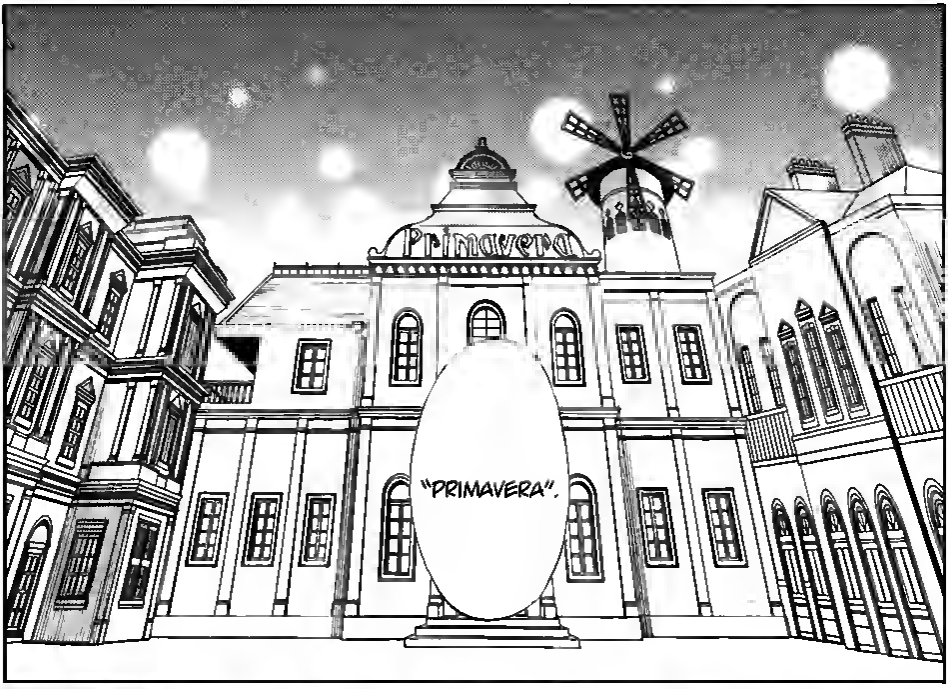
SIGHING DOESN'T SUIT A LOVELY LADY LIKE YOURSELF
ポタ
ポタ
I'VE HEARD THAT A NEW BODYGUARD WAS HIRED, BUT YOU'RE AN INTERESTING MAN LIKE THE RUMORS SAY

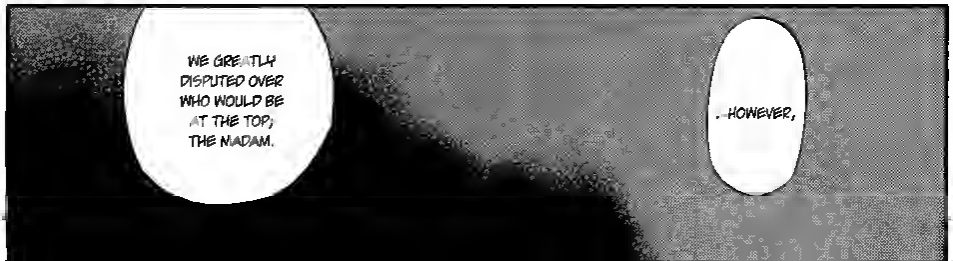
AH THE LAST ONE
THANKS
MY NAME IS AMANDA. IT'S NICE TO MEET YOU
I'M LEO SHISHIGAMI. IT'S NICE TO MEET YOU TOO.
...WHAT DO YOU THINK OF ROSE
FROM WHAT YOU CAN SEE?

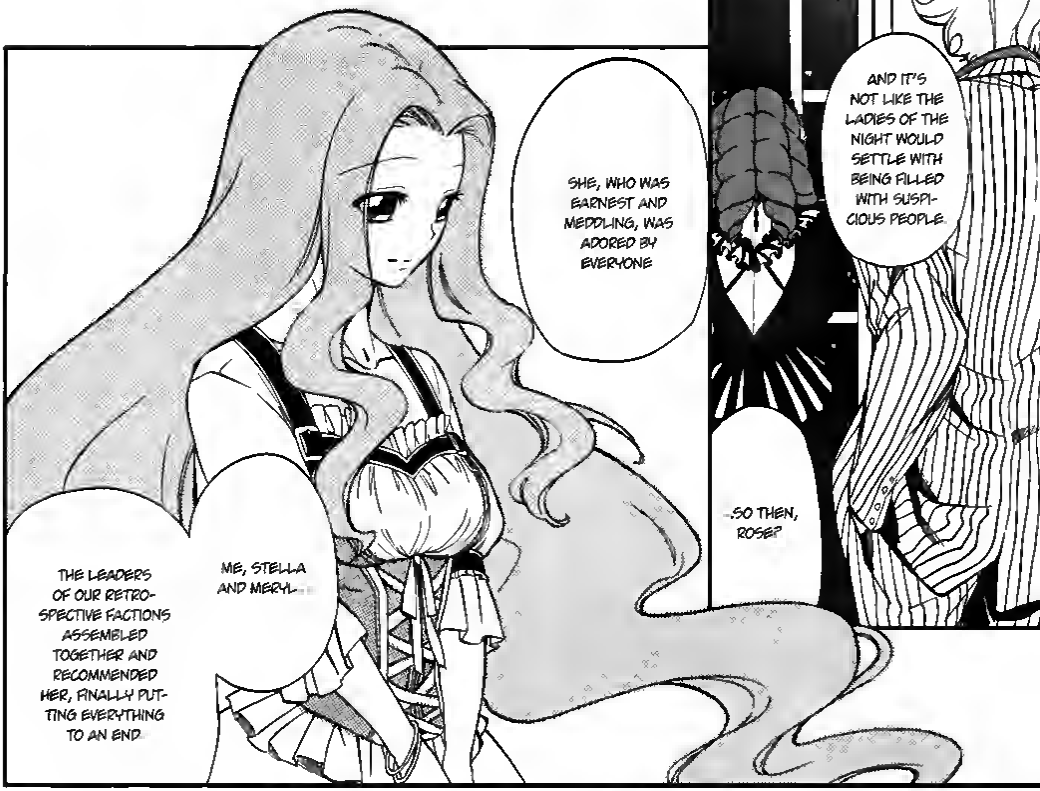
I GUESS THAT SHE'S A WONDERFUL EMPLOYER WHO GIVES ME A GOOD SALARY.
GIGGLE
I DIDN'T MEAN IT LIKE THAT
...WHY DID ROSE BECOME THE MADAM?
PUBLIC SAFETY BECAME WORSE WITH THE INCREASE OF DEMOBILIZED SOLDIERS.
THE ONLY THING THAT CAN OPPOSE THE VIOLENCE OF MEN IS THE VIOLENCE FROM THOSE VERY SAME MEN.

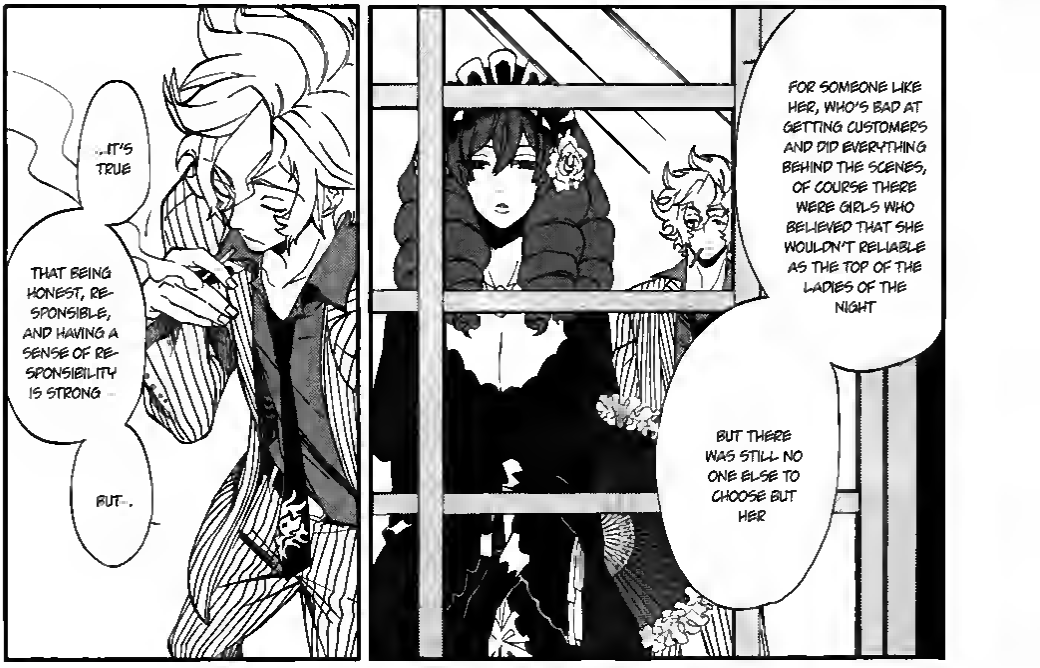
ANYTHING GOES, AS LONG AS YOU CAN GET THE MONEY.
BRIBING THE GOVERNMENT OFFICES FOR MONEY TO HIRE A LARGE AMOUNT OF BODY-GUARDS AND A LOT OF OTHER THINGS..
AND SO, THIS TURNED INTO A MATTER OF THE LADIES OF THE NIGHT HIRING BODYGUARDS


THAT IS THE NAME OF THIS CLUB AND THE NAME OF THE ALLIANCE
THAT'S WHY THOSE WOMEN GATHERED TOGETHER AND FORMED AN ALLIANCE


Primavera
"PRIMAVERA".


WE GREATLY DISPUTED OVER WHO WOULD BE AT THE TOP; THE MADAM.
..HOWEVER,


AND IT'S NOT LIKE THE LADIES OF THE NIGHT WOULD SETTLE WITH BEING FILLED WITH SUSPICIOUS PEOPLE.
SHE, WHO WAS EARNEST AND MEDDLING, WAS ADORED BY EVERYONE
-SO THEN, ROSE?
ME, STELLA AND MERYL...
THE LEADERS OF OUR RETROSPECTIVE FACTIONS ASSEMBLED TOGETHER AND RECOMMENDED HER, FINALLY PUTTING EVERYTHING TO AN END.


FOR SOMEONE LIKE HER, WHO'S BAD AT GETTING CUSTOMERS AND DID EVERYTHING BEHIND THE SCENES, OF COURSE THERE WERE GIRLS WHO BELIEVED THAT SHE WOULDN'T RELIABLE AS THE TOP OF THE LADIES OF THE NIGHT
BUT THERE WAS STILL NO ONE ELSE TO CHOOSE BUT HER
...IT'S TRUE
THAT BEING HONEST, RESPONSIBLE, AND HAVING A SENSE OF RESPONSIBILITY IS STRONG...
BUT-.

I'M WORRIED THAT SHE'LL TRIP OVER AND SKIN HER KNEE.
YES...
BEING HONEST, RESPONSIBLE AND HAVING A SENSE OF RESPONSIBILITY IS STRONG...
AND
SHE KNOWS NOTHING ABOUT COURTING PEOPLE.
SO SHE'S RECKLESS...
I'VE HEARD ABOUT THE INCIDENT WITH ALFRED.
WHY DIDN'T YOU STOP HER?

HER FEELINGS ARE SPLENDID.
SHE WAS AT A SITUATION WHERE THE SAFETY OF A HOSTAGE WAS BEING THREATENED, AFTER ALL.
SINCE SHE'S THE MADAM, SHE SURELY WANTED TO BEAR THE BRUNT OF HER COMRADES
PRIMAVERA ISN'T AS ROCK-SOLID AS SHE THINKS IT IS
BUT,
ISN'T IT BECAUSE SHE'S THE MADAM THAT SHE MUST LEAVE THE DANGEROUS MATTERS TO THE BODYGUARDS AND TO SIT DOWN AND WAIT FOR THEM?
BECAUSE SHE'S ROSE, SHE CAN BARELY SUPPORT ONE PERSON?

I DON'T UNDERSTAND WHY RICHARD ALLOWED HER TO DO SOMETHING LIKE THAT...
EXACTLY
SHE DOESN'T UNDERSTAND HER OWN IMPORTANCE
HE MUST'VE RESPECTED ROSE'S FEELINGS AS THE MADAM.
WELL I DON'T REMEMBER HIM BEING THE TYPE TO BE SWAYED BY EMOTIONS.

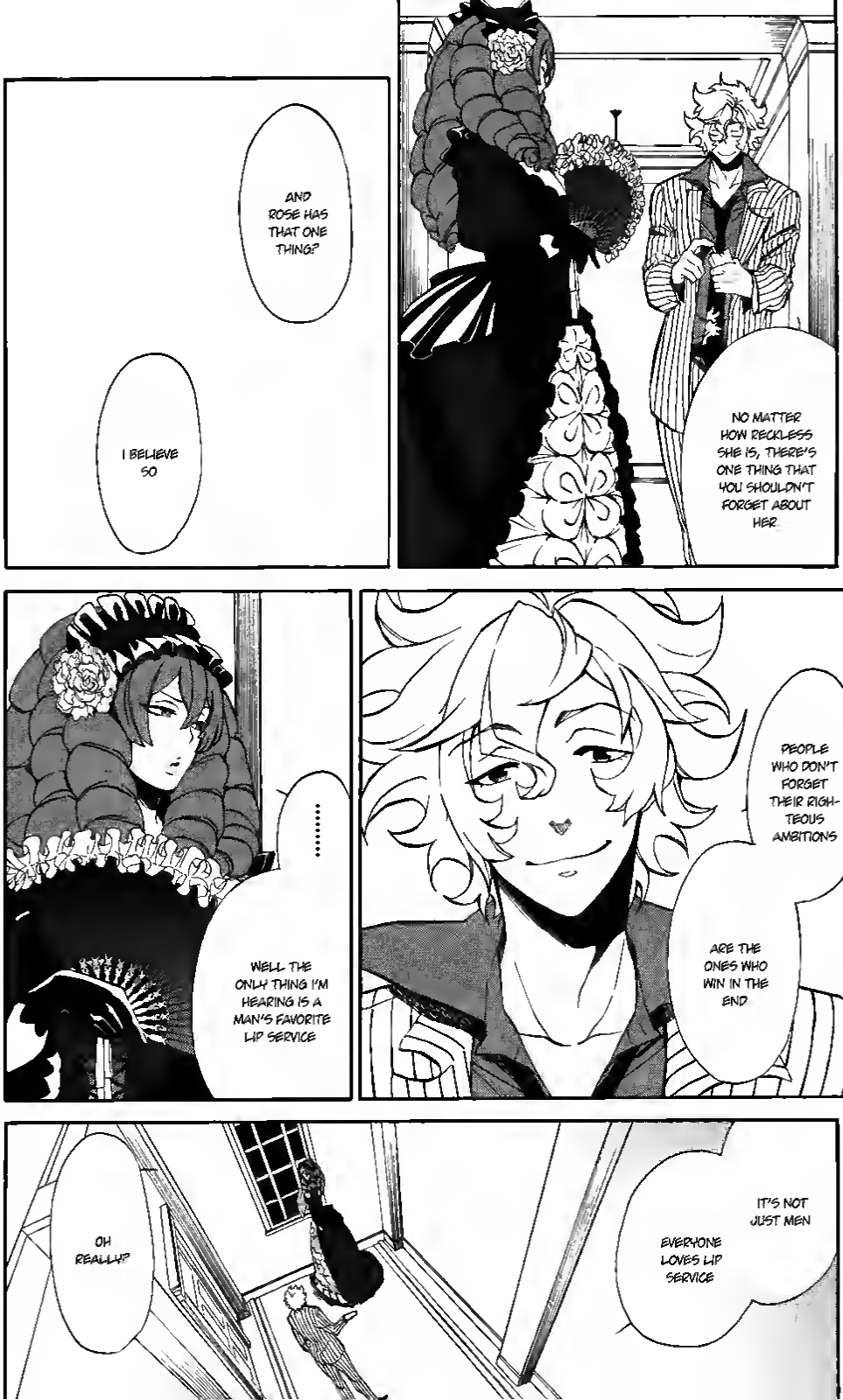
I'M IN HALF-RETIRED STATUS, SO I DON'T WANT TO SAY ANYTHING UNCALLED FOR, BUT...

...RECOMMENDING HER TO BE THE MADAM MIGHT HAVE BEEN A MISTAKE...

IF SHE DOES PUSHES HERSELF AND DOES SOMETHING THAT CAN'T BE UNDONE THEN IT'S MY RESPONSIBILITY

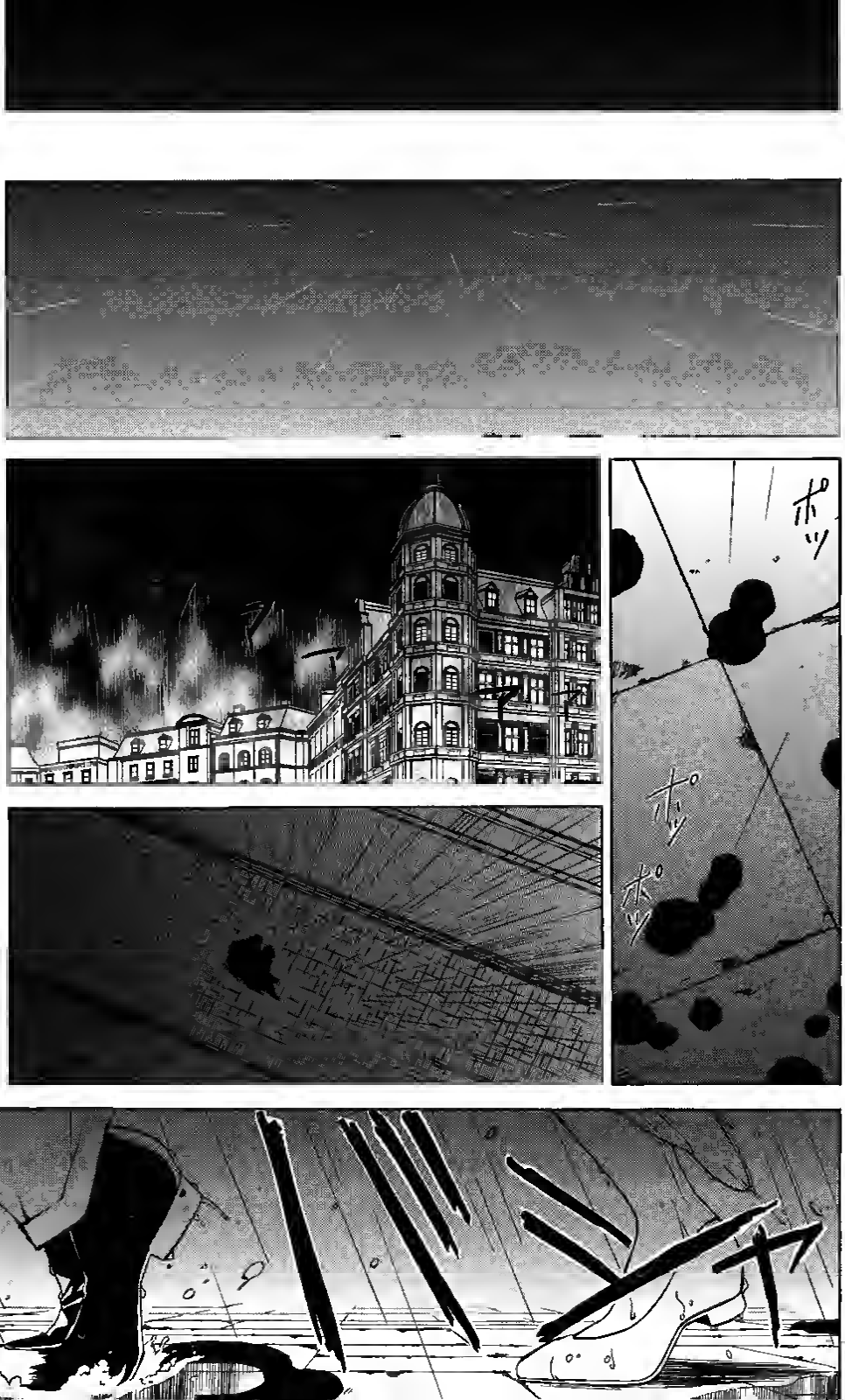
THEN I SHOULD'VE USED FORCE
TO BECOME THE MADAM MYSELF.
...IF IT HAD TO COME TO THIS,

YOU SHOULDN'T LOOK DOWN ON ROSE THAT MUCH

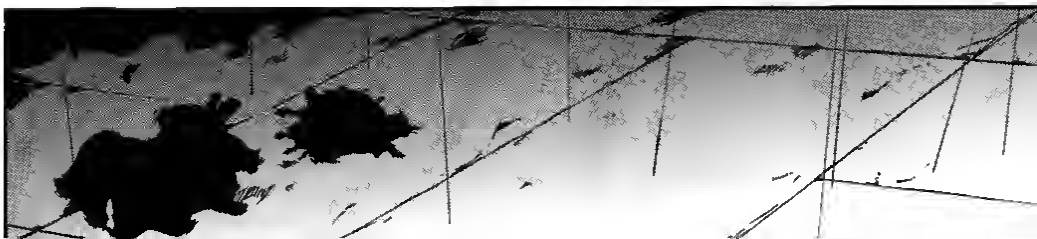

NO MATTER HOW RECKLESS SHE IS, THERE'S ONE THING THAT YOU SHOULDN'T FORGET ABOUT HER
AND ROSE HAS THAT ONE THING?
I BELIEVE SO
PEOPLE WHO DON'T FORGET THEIR RIGHTEOUS AMBITIONS
ARE THE ONES WHO WIN IN THE END
.....
WELL THE ONLY THING I'M HEARING IS A MAN'S FAVORITE LIP SERVICE
IT'S NOT JUST MEN
EVERYONE LOVES LIP SERVICE
OH REALLY?

チョン
FUFU...
I'M HAPPY FOR YOU TO CALL ME MISS.
IT WOULD HAVE BEEN BETTER TO HEAR WHEN I WAS YOUNG, BUT I CAN NO LONGER BRING MYSELF TO LIKE SUCH SWEET TALK.
YOU'RE PLENTY YOUNG RIGHT NOW, MISS.
LEO. I WANT YOU TO TAKE CARE OF THAT GIRL.
EVEN IF YOU DIDN'T ASK ME TO DO SO, I STILL WOULDN'T LEAVE HER ALONE.
OF COURSE.
I TOTALLY UNDERSTAND THE REASONS WHY THE ONLY ONE THAT IS SUITABLE TO BE THE MADAM IS ROSE

I'M SORRY FOR DRAGGING YOU INTO A MURKY CONVERSATION WITH YOU, EVEN THOUGH THIS IS SUPPOSED TO BE OUR FIRST TIME MEETING EACH OTHER
WELL, HEY IT'S BETTER THEN HAVING A DRY TALK WITH YOU.
FUFU. LET'S HAVE AN ENRICHED TALK TOGETHER IN THE NEXT TIME WE MEET
LATER THEN. HAVE A GOOD NIGHT
I WONDER IF A STORM'S GONNA BE COMING...


ポツ
ポツ
ポツ

アアアアア



AQUA SCANS

PRESENTS

Rose Guns Days c.5

RW. ICARUS BRIDE
ED: MIZUOUJI & UMI
TL: GDAFF
PR. RILEY
QC. MIZUOUJI

HTTP://AQUASCANS.WORDPRESS.COM/